



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR
FAMILIE, FRAUEN, KULTUR
UND INTEGRATION

ДОПОМОГА ЖІНКАМ, ЯКІ ПОСТРАЖДАЛИ ВІД НАСИЛЬСТВА, ЯКІ ПОСТРАЖДАЛИ ВІД НАСИЛЬСТВА У СТОСУНКАХ

Інформація для спеціалістів,
що надають підтримку,
та для постраждалих





Найчастіше насильство проти жінок відбувається там, де цього менш за все очікуєш, — у закритому колі сім'ї або в близьких стосунках. Але насильство проти жінок — не якась особиста справа двох людей або так звана сімейна драма. Це — безсумнівне порушення прав людини. Саме тому вже в 2000 році в землі Рейнланд-Пфальц ми почали створювати «Рейнланд-Пфальцський проект інтервенції проти насильства у близьких стосунках» — скорочено RIGG. У цій диференційованій мережі задіяні у налагодженій співпраці державні й недержавні організації, які пропонують жінкам, що постраждали від насильства, індивідуальну професійну допомогу та підтримку. Як міністерка у справах жінок я вважаю за необхідне представити вам те, що пропонує наша мережа.

Перевидання нашого інформаційного матеріалу планується на кінець року. До того часу зверніть, будь ласка, увагу на наступні зміни та доповнення:

- Новий **притулок для жінок в районі Маєн-Кобленц**, телефон: 02651 8069-000, ел. пошта: info@frauenunterstuetzung.de
- Змінилися контактні дані **екстреної служби для жінок у місті Альцай**, телефон: 06731 4841241, ел. пошта: alzey@frauenzentrumworms.de

- В Ідар-Оберштайні тепер існує незалежний **центр інтервенції**: телефон: 06781 450321, ел. пошта: proaktiv-io@web.de

Якщо Ви самі як жінка постраждали від насильства — у будь-якій формі, — не зволікайте скористатися цією можливістю. Також, у якості родички або родича Ви можете отримати консультацію в будь-якій з наведених вище установ.

Катаріна Бінц

Міністерка у справах сім'ї, жінок, культури та інтеграції землі Рейнланд-Пфальц



КОНСУЛЬТАЦІЙНІ ПУНКТИ ПРИТУЛКІВ ДЛЯ ЖІНОК

Спеціалізована консультація для жінок у разі насильства в близьких стосунках

Цільова група:

Жінки, постраждалі від криз у партнерстві, насильства в близьких стосунках, примусового шлюбу та переслідування.

Пропозиції підтримки:

- Профілактичне консультування
- Кризове втручання та довгострокове психосоціальне консультування
- Юридична інформація, наприклад, стосовно Закону про захист від насильства, кримінального права, права на спілкування та опіку
- Загальні соціальні поради щодо забезпечення власних засобів до існування, особливо зважаючи на ситуації розриву стосунків, питань про стан здоров'я тощо.

- Супровід та підтримка в роботі з органами влади та іншими установами
- Групові пропозиції

Доступ:

Постраждалі жінки звертаються до консультаційних центрів жіночих притулків за власною ініціативою або за рекомендацією поліції, лікарів чи соціальних працівників.

 **Арвайлер**
Тел.: 02633 470588

 **Майнц**
Тел.: 06131 279292

 **Бад-Дюркгайм**
Тел.: 06322 620720

 **Нойштадт-ан-дер-Вайнштрассе**
Тел.: 06321 2329

 **Бад-Кройцнах**
Тел.: 0671 44877

 **Шпаєр**
Тел.: 06232 28835

 **Район
Доннерсберг**
Тел.: 06352 401164

 **Трір**
Тел.: 0651 1441914

 **Франкенталь**
Тел.: 06233 6070807

 **Вестервальд**
Тел.: 02662 9466630

 **Ідар-Оберштайн**
Тел.: 06781 1522

 **Вормс**
Тел.: 06241 43591

 **Кобленц**
Тел.: 0261 91489470

 **Людвігсгафен**
Тел.: 0621 521969



ПРИТУЛКИ ДЛЯ ЖІНОК

Захист і прихисток



Цільова група:

Жінки, яким загрожує насильство у близьких стосунках, або які постраждали від такого насильства і шукають захисту та прихистку в жіночому притулку.

Пропозиції підтримки:

- Анонімне розміщення та захист для жінок та їхніх дітей
- Прийом вдень і вночі
- Вичерпна інформація, психосоціальне консультування та підтримка жінок і дітей, також у разі переслідування, примусового шлюбу тощо.
- Підтримка в розробці нових життєвих перспектив і в побудові запланованого майбутнього
- Інформація з юридичних, фінансових та медичних питань
- Супровід та підтримка в роботі з органами влади та іншими установами

- Підтримка матерів у педагогічних питаннях та у повсякденних практичних справах
- Соціально-педагогічна індивідуальна та групова робота з дівчатами та хлопцями
- Подальші поради

Доступ:

Постраждали жінки або самі зв'язуються із жіночими притулками, або їх направляють поліція, лікарі чи соціальні працівники.

 **Арвайлер**
Тел.: 02633 470588

 **Майнц**
Тел.: 06131 279292

 **Бад-Дюркгайм**
Тел.: 06322 8588

 **Маєн-Кобленц**
Тел.: 02651 8069-000

 **Бад-Кройцнах**
Тел.: 0671 44877

 **Нойштадт-ан-дер-Вайнштрассе**
Тел.: 06321 2603

 **Район
Доннерсберг**
Тел.: 06352 4187

 **Пірмазенс**
Тел.: 06331 92626

 **Франкенталь**
Тел.: 06233 9695

 **Шпаєр**
Тел.: 06232 28835

 **Ідар-Оберштайн**
Тел.: 06781 1522

 **Зюдпфальц**
Тел.: 06341 89626

 **Кайзерслаутерн**
Тел.: 0631 17000

 **Трір**
Тел.: 0651 74444

 **Кобленц**
Тел.: 0261 9421020

 **Вестервальд**
Тел.: 02662 5888

 **Людвігсгафен**
Тел.: 0621 521969

 **Вормс**
Тел.: 06241 43591



ЦЕНТРИ ІНТЕРВЕНЦІЇ

Спеціалізовані центри для
профілактичної кризової інтервенції



Цільова група:

Жінки, які постраждали від насильства у близьких стосунках та переслідування, і доставлені поліцією, за їхньою згодою, в консультаційний центр.

Пропозиції підтримки:

- Короткочасне кризове втручання (як правило, максимум три контакти)
- Психосоціальна первинна консультація та стабілізація жінок
- Інформація про кримінальне право, можливості поліції та цивільного законодавства, передусім відповідно до Закону про захист від насильства
- Підтримка в роботі з органами влади та судами
- Створення оцінки ризику та індивідуального плану безпеки для жінок та їх дітей
- Звернення до спеціалізованих служб консультування та підтримки, за бажанням постраждалих

Доступ:

Зв'язок із центрами інтервенції здійснюється через поліцію. Потім заклади самостійно зв'язуються з постраждалими (проактивний підхід).



Арвайлер

Тел.: 02633 4729161



Альцай

Тел.: 06731 996815



Бад-Кройцнах

Тел.: 0671 44877



Бецдорф/Нойвід

Філіал у Нойвіді, тел.: 02631 987552

Філіал у Бецдорфі, тел.: 02741 97600



Кохем/Маєн

Філіал у Кохемі, тел.: 02671 97520

Філіал у Маєні, тел.: 02651 9869139



Айфель-Мозель

Філіал у Дауні, тел.: 06592 95730

Філіал у Прюмі, тел.: 06551 971090

Філіал у Бітбурзі, тел.: 06561 96710



Ідар-Оберштайн

Тел.: 06781 450321



Кайзерслаутерн

Тел.: 0631 37108425



Кобленц

Тел.: 0261 97353783

 **Ландау**
Тел.: 06341 381922

 **Людвіґсгафен**
Тел.: 0621 5292536

 **Майнц**
Тел.: 06131 6176570

 **Нойштадт**
Тел.: 06321 9269630 und 06321 4845685

 **Пірмазенс**
Тел.: 06331 289431

 **Шпаєр**
Тел.: 06232 290471

 **Трір**
Тел.: 0651 9948774

 **Вестербург'**
Тел.: 02663 911353

 **Вормс**
Тел.: 06241 2088190



АВТОНОМНІ ЖІНОЧІ «ГАРЯЧІ ЛІНІЇ» СПЕЦІАЛІЗОВАНІ ЦЕНТРИ ДЛЯ ПОСТРАЖДАЛИХ ВІД СЕКСУАЛЬНОГО НАСИЛЬСТВА

ксуального насильства



Цільова група:

Постраждалі жінки та дівчата, а також їхні родичі у випадках сексуального насильства, тобто сексуальних домагань, сексуального примусу та зґвалтування, в тому числі у близьких стосунках, та при переслідуванні.

Пропозиції підтримки:

- Послуги психосоціального консультування та кризового втручання
- Консультування для жінок, які зазнали сексуального насильства в дитинстві
- Юридична інформація, в тому числі про звіти відповідно до Закону про захист від насильства
- Супровід до поліції, судових засідань, медичних працівників та лікарень
- Пропозиції самодопомоги
- Консультаційні послуги для близьких осіб постраждалих жінок, а також для розповсюджувачів інформації

Доступ:

Постраждалі жінки звертаються на жіночу гарячу лінію за власною ініціативою або за рекомендацією поліції, лікарів чи соціальних працівників



Альцай

Тел.: 06731 4841241



Вестербург

Тел.: 02663 8678



Ідар-Оберштайн

Тел.: 06781 45599 або
19740



Вормс

Тел.: 06241 6094



Кобленц

Тел.: 0261 35000



Цвайбрюкен

Тел.: 06332 77778



Ландау

Тел.: 06341 83437



Людвігсгафен

Тел.: 0621 628165 або
19740



Майнц

Тел.: 06131 221213



Зіммерн

Тел.: 06761 13636



Шпаєр

Тел.: 06232 28833



Трір

Тел.: 0651 2006588

Додаткову інформацію стосовно адрес організацій Ви знайдете під заголовком «Номери екстреної допомоги та пропозиції допомоги» на веб-сайті Рейнланд-Пфальцьського проекту Інтервенції Проти Насильства у близьких стосунках (RIGG)

www.rigg.rlp.de

За жінок-мігрантів, які зазнали насильства, стали жертвами насильства у стосунках, торгівлі людьми, примусового шлюбу чи примусової проституції, особливо виступає громадська організація SOL-WODI — «SOLidarity with WOMen in DIstress» — Солідарність з жінками у біді. Міжнародна організація в межах землі Рейнланд-Пфальц має консультаційні центри в Кобленці (тел.: 0261 33719), Майнці (тел.: 06131 678069), Людвігсгафені (тел.: 0621 5291277) і в Боппарді (тел.: 06741 9807676 або 06741 2232), а також квартири для жінок (міжнародний жіночий притулок) у Кобленці.

www.solwodi.de



ЗАГАЛЬНОНІМЕЦЬКИЙ ТЕЛЕФОН ДОВІРИ

- Загальнонімецький телефон довіри «Насильство над жінками» надає допомогу жінкам і дівчатам, що постраждали від насильства у близьких стосунках, сексуального насильства, переслідування, примусового одруження та торгівлі людьми, каліцтва статевих органів або сексуального домагання на робочому місці.
- Він пропонує первинні консультації та, в разі потреби, направлення до відповідної консультаційної служби в місці проживання постраждалих.
- Також члени сім'ї та люди, які професійно займаються цими проблемами, можуть отримати тут поради.
- Загальнонаціональний телефон довіри завжди доступний, безбар'єрний та багатомовний.
- Консультування конфіденційне та, як правило, анонімне.



Ця публікація опублікована в рамках роботи з громадськістю уряду землі Рейнланд-Пфальц. Її не можуть використовувати партії, кандидати на виборах чи агітатори з метою передвиборної реклами протягом шести місяців до виборів. Це стосується місцевих, державних, федеральних та європейських виборів. У цей час особливо недоцільно розповсюджувати на виборчих заходах, на інформаційних стендах партій, а також вставляти, друкувати чи наклеювати партійно-політичну інформацію чи рекламні матеріали. Також заборонено передавати її третім особам з метою передвиборної реклами. Навіть без посилання на майбутні вибори, публікацію не можна використовувати у спосіб, який можна було б зрозуміти як партійність уряду федеральної землі на користь окремих політичних груп. Сторонам дозволяється використовувати публікацію для інформування своїх членів.



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR
FAMILIE, FRAUEN, KULTUR
UND INTEGRATION

Kaiser-Friedrich-Straße 5a
55116 Mainz

poststelle@mffki.rlp.de
www.mffki.rlp.de

Оформлення: www.andreawagner-grafikdesign.de
Ілюстрації: Ангела Кох
Квітень 2022

Ця публікація доступна арабською, болгарською,
німецькою, англійською, французькою, перською,
польською, румунською, російською, сербською та